

CHAPTER 1 — INTRODUCTION TO QUEBEC LAW

TABLE OF CONTENTS

Introduction	3
PART I — Quebec Legal History: An Overview.....	7
The French Era: <i>L'ancien droit</i> and the Origins of the Civil law in Quebec	7
From Compagnie to Colony, 1608-1663	8
A Royal Province, 1663-1760	9
The Coutume de Paris.....	11
Administration of Justice, 1663-1759	13
The British Era: From Conquest to Confederation	16
Post-Conquest Colonial Government, 1760-1791	18
The Royal Proclamation of 1763.....	19
The Quebec Act, 1774.....	22
From Constitutional Government to Conflict, 1791-1840	25
Constitutional Act, 1791.....	25
Justice Reforms and Politics, 1792-1837	26
Special Council, 1838-1841	29
Act of Union to Confederation, 1841-1867.....	30
Justice Reforms, 1841-1867	32
Civil Code of Lower Canada, 1866.....	33
The “Canadian” Era: From Confederation to the Quiet Revolution, 1867-1965	37
Confederation, 1867	37

Researching Quebec Law

The Supreme Court of Canada.....	39
The “Quebec” Era: From the Quiet Revolution to the Present.....	44
Quebec Justice Reforms, 1965-1975	45
The Quebec Charter of Human Rights and Freedoms	46
The Patriation of the Constitution and the Canadian Charter of Rights and Freedoms	48
Civil Code of Quebec, 1994.....	51
Canadian Bijuralism: The Harmonization of Federal Legislation with Quebec Civil Law	55
PART II — Sources of Law	60
Common law	60
Civil law	61
Quebec.....	63

CHAPTER 2 — RESEARCHING QUEBEC LAW — LEGISLATION

TABLE OF CONTENTS

Introduction	67
The Canadian Constitution	68
Division of Powers and Provincial Jurisdiction	68
The Canadian Charter of Rights and Freedoms and the Quebec Charter of Human Rights and Freedoms.....	69
Draft Legislation and the Parliamentary Process.....	72
National Assembly	72
Bills.....	78
Publication of Bills.....	79
Progress of Bills (Legislative Stages).....	81
Parliamentary Proceedings.....	82
Assembly Proceedings	83
Committee Proceedings	84
Researching Parliamentary Proceedings.....	85
Enacted Legislation	86
Statutes.....	87
Entry into Force	88
Publication of Statutes	90
Historic Statutes.....	93
Regulations	94

Researching Quebec Law

Entry into Force	97
Publication of Regulations	97
Consolidated Legislation.....	100
Official Consolidations.....	104
Compilation of Quebec Laws and Regulations	104
Publications du Québec	104
Légis Québec.....	106
Revised Statutes of Quebec and Other Historic Consolidations.....	108
Unofficial and Commercial Consolidations	110
CanLII.....	110
Commercial Online Sources.....	111
WestlawNext Canada and LexisNexis Canada.....	111
La Référence	112
Updating and Tracking Legislative Amendments	113
Tables of Provisions of Statutes Brought into Force.....	113
Table of Amendments	114
Civil Code.....	117
Locating the text	120
Tracking Legislative Changes.....	120
Interpretation.....	121
Minister’s Commentaries	121
Final Report of the Civil Code Revision Office	122
Annotations	122
Conclusion.....	122

CHAPTER 3 — RESEARCHING QUEBEC LAW — JURISPRUDENCE (CASE LAW)

TABLE OF CONTENTS

Introduction	127
The Court Structure.....	128
Supreme Court of Canada.....	128
Superior Courts	129
Federal Courts.....	130
Inferior Courts.....	131
Quebec Courts	133
Court of Appeal.....	133
Superior Court of Quebec	134
Court of Quebec	136
The Civil Division	138
The Criminal and Penal Division	139
The Youth Division	139
Municipal Courts	140
Administrative Boards and Tribunals.....	141
Administrative Tribunal	141
Professions Tribunal.....	142
Binding Authority vs. Persuasive Authority.....	143
Finding and Researching Quebec Jurisprudence	147
Sources of Quebec Case Law	148

Researching Quebec Law

Print Sources.....	149
Law Reports	149
SOQUIJ.....	151
Unpublished Decisions	152
Indexes.....	152
Commercial Online Sources.....	153
SOQUIJ.....	154
La Référence — REJB/DCL	157
Other Commercial Online Sources.....	159
WestlawNext Canada	159
LexisNexis Quicklaw	159
Case Law on the Internet.....	159
Jugements Quebec	161
CanLII.....	161
English Translations of Quebec Decisions	163
Other Considerations For Case Law Research.....	168
Citing Case Law.....	168
Neutral Citation.....	169
Legal Abbreviations	170
Noting-up Case Law	172
Conclusion.....	173

CHAPTER 4 — RESEARCHING QUEBEC LAW — DOCTRINE AND COMMENTARY

TABLE OF CONTENTS

Introduction	177
Doctrine	178
Commentary	180
Texts and Treatises.....	180
CAIJ (<i>Centre d'accès à l'information juridique</i>).....	181
English-Language Treatises with Quebec Law Content.....	182
Online Commentary	182
eDOCTRINE (CAIJ)	182
La Référence	183
LexisNexis — All Quebec Doctrine	183
Annotations	184
Print Annotations	184
Civil Code of Quebec	184
Code of Civil Procedure	184
Online Annotations	184
SOQUIJ	184
LEXUM	185
eLois (CAIJ)	185
Legal Encyclopedias	185
JurisClasseur France	186

Researching Quebec Law

JurisClasseur Quebec.....	187
Legal Periodicals.....	187
Quebec Bar Publications.....	189
Law Firm Publications.....	190
Case Digests and Summaries.....	191
Legal Definitions and Terminology	191
Words and Phrases.....	191
Legal Dictionaries	192
Dictionaries of Quebec Private Law	193
Quebec Law Dictionaries by Commercial Publishers	194
Online Dictionaries	195
Conclusion.....	198

QUEBEC LAW GLOSSARY A-Z

TABLE OF CONTENTS

Introduction	205
Purpose.....	205
How it works	205
Limitations.....	206
Table of Abbreviations	207
Access to Information and Privacy	208
Administrative Law.....	212
Agency.....	215
Associations	215
Banking and Financial Institutions	215
Bankruptcy and Insolvency	217
Business Organizations	220
Corporations.....	220
Partnerships and Associations.....	222
Limited Partnerships	224
Civil Liability.....	226
Civil Procedure.....	226
Class Actions	229
Execution	231
Injunctions	233

Researching Quebec Law

Small Claims	234
Civil Liberties	235
Commercial Law.....	235
Consumer Protection.....	237
Conflict of Laws	241
Capacity and Consent	241
Contracts	241
Corporations.....	241
Damages	241
Debtors and Creditors.....	241
Discrimination and Human Rights	241
Employment.....	245
Estates	249
Evidence (Civil Proof)	249
Family	253
Garnishment	259
Human Rights.....	259
Insurance	259
Labour.....	261
Limitations	264
Mandate.....	264
Mortgages.....	267

Quebec Law Glossary A-Z

Municipal Law	267
Negligence	273
Obligations	273
Civil Liability	275
Defamation	279
Professional Responsibility	282
Contracts	282
General	282
Nominate	288
Damages	291
General	292
Exemplary/Punitive Damages	294
Partnerships.....	295
Pensions	295
Personal Property Security	298
Persons	298
Capacity and Consent	301
Power of Attorney	305
Prescription	305
Privacy.....	308
Privacy International Law	308
Enforcement of Foreign Judgments	309
Professions.....	309

Researching Quebec Law

Regulation of.....	309
Professional Responsibility	312
Property	315
Trusts and the Administration of the Property of Others	322
Sale.....	328
Securities	331
Successions	333
Suretyship, Hypothecs, and Priorities	338
Torts	344
Trusts.....	345
Wills.....	345